

パリ×日本 友禅の未来
2017 染織意匠・図案コンペション作品展

Paris-Japon, l'avenir de la teinture « Yûzen »

Exposition des œuvres du compétition de création de motifs de kimono 2017

Des dessins venant de France sont devenus des kimonos Yûzen !

Venez découvrir un univers de beauté créé par des artisans teinturiers du Japon.

Exposition à Paris Entrée libre

Horaires : **du jeudi 23 au dimanche 26 novembre 2017, de 11h à 19h**

Lieu : **Maison du Japon (Cité internationale universitaire de Paris)**
/Grand Salon (rez-de-chaussée)

Adresse : 7c, Boulevard Jourdan, 75014, Paris

Accès : [RER]B, Cité Universitaire

URL : <http://www.ciup.fr/maison-du-japon/>

Organisation : **Fédération des Teinturiers et Coloristes du Japon**

Coorganisation : **Maison du Japon** (Cité internationale universitaire de Paris)

* seulement sur l'exposition à Paris

http://www.someorien.jp/fr_kimono/



Lauréats de la compétition de création de motifs de kimono 2017

Au printemps 2017, un concours de création de nouveaux motifs de kimono a été organisé en France. 13 œuvres ont été primées à l'issue d'une sélection rigoureuse. Ces dessins ont ensuite été envoyés à des artisans du Japon qui, après plusieurs mois de travail, ont créé des kimonos « Yûzen ». Tous ces kimonos sont d'une grande originalité car ils sont ornés de motifs et de combinaisons de couleurs inconnus dans l'esthétique japonaise traditionnelle. L'exposition de Paris présentera ces kimonos, les outils utilisés dans les ateliers de teinture « Yûzen » (vidéo), ainsi que des dessins inscrits au concours. Venez nombreux découvrir ces créations artistiques d'un genre nouveau qui recouvrent des étoffes de soie !



Le prix d'encouragement

Lors de la compétition de création de motifs de kimono 2017, 13 œuvres ont reçu le prix d'encouragement. Toutes nos félicitations aux lauréats !



Dessin: Katie GILBERT



Dessin: Eléonore BAILLET



Dessin: Liliane BORODINE



Dessin: Eva-Maria ADAMCZYK



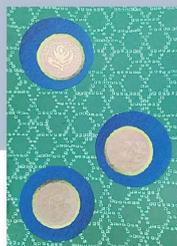
Dessin: Senem KULA



Dessin: Emilie RAMBOZ



Dessin: Laure FERRY



Dessin: Fleur COLLIGNON



Dessin: Lisa WALZOG



Dessin: Sanvi



Dessin: Jasmine VINCENT



Dessin: Nicole Scotti d'Abusco



Dessin: Arne AULLAS d'AVIGNON

Contact

Comité d'organisation de la compétition de création de motifs de kimono
Sensho-hall 97, Nishirokkaku-cho, Nakagyo-ku, Kyoto 604-8217 Japon

email : info@someoriren.jp

*Les questions concernant les conditions de participation au concours ne sont acceptées que par mail.

Organisation:
Fédération des Teinturiers et Coloristes du Japon

Coorganisation: Maison du Japon (Cité internationale universitaire de Paris) * seulement sur l'exposition à Paris

Avec le soutien de:

Ministère de l'Economie, du Commerce et de l'Industrie / Agence des affaires culturelles / Préfecture de Kyoto / Ville de Kyoto / Japanisches Kulturinstitut Köln (The Japan Foundation) / GALERIE SMEND / Etc.

着物

KIMONO

Connaissez-vous le costume traditionnel japonais appelé « kimono » ?

Somptueux et d'une grande beauté, le kimono, dont la forme n'a cessé de changer depuis plus de 1300 ans, a toujours été très apprécié. L'art de la teinture « Yûzen » s'est développé au Japon. Cette technique de teinture particulièrement rare n'est aujourd'hui perpétuée au Japon que par un petit nombre d'artisans de premier ordre. Les étoffes « Yûzen » sont confectionnées à partir de soie japonaise de la plus haute qualité.

Les artisans, forts de longues années d'expérience, dessinent sur ces tissus.

L'encollage des motifs à dessiner permet de teindre des formes très détaillées. Le résultat sont des œuvres magnifiques, richement colorées.

Étoffes teintées réalisées à partir d'autres dessins primés

Au Japon, de nouveaux produits sont fabriqués avec des tissus de kimono ou des techniques de teinture.



Soie



Canne



Lampe



Chemisier

